

TILTØK

Filadelfía, Landavegur 22
Hósdagín kl. 14 Brúðarvígsla. Fríggjarkvöldið kl. 20 Ungdómsmóti. Leygardagín kl. 17 Landsbøn. www.filadelfia.fo

Meinigheitshúsið
Týskvöldið kl. 20 Bíbliutími, Áps. 15, 1-29. Mikukvöldið kl. 20 Húsmóti hjá Helgu og Hjørleif Gaard í Kollafirði. Sunnukvöldið kl. 18 Móti v/ Hanus Simonsen.

Ebenezer
Mikukvöldið kl. 20 Bónar- og uppbyggingarmóti. Leygarkvöldið kl. 20 Ungdómsmóti. Øll eru hjartaliga vælkomín. www.ebenezer.fo

Samkoman Immanuel
Mikukvöldið kl. 20 Móti.

Tórshavnar Hvítusunnussamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagín kl. 11 Morgunmóti, kl. 18 Evangel. móti, øll eru vælkomín.

Samkoman Lívdín
í Hoyvíkar skúla
Týskvöldið kl. 19.30 úti á Fløtum. Bøn og Bíbliutími.

Saron, Vestmanna
Mikudagín kl. 21 Útimóti á Torginum, opið hús í Saron aftaná. Telefónandaktín 424741.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús. Sunnudagín kl. 19 Móti við Egil Toftageard o.fl. Vælkomín í Kelduna. www.keldan.fo

Síloa, Fuglafirði
Bøn, bíbliulera og hugnalig samvera verður í Síloa mikukvöldið kl. 19.30. Klæmint Eliassen talar. Evni: Teir mugu berast (Esajas kap. 46). Øll eru hjartaliga vælkomín.

Soli Deo Gloria
Mikukvöldið kl. 21 Útimóti við skýlið. Sunnukvöldið kl. 18 Móti. Mánakvöldið kl. 20 Bónarmóti.

Missiónshúsið í Skopun
Mikudagín kl. 20 Bíbliutími. Øll eru vælkomín.

Betel, Vágur
Onsdagín kl. 20 Bónar- og uppbyggingarfundur.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. **Frá 1. júlí til 18. august hava vit opið frá kl. 13.00-17.00.**

1. júlí byrjar Jórunn D. Poulsen at arbeiða í Tilhaldinum. Kl. 15 verður móttøka í Tilhaldinum.
Konsert fríggjadagín 4. júlí kl. 15 við Irving Anckers Sekstet. Irving Anckers Sekstet spældu í Føroyingafelagnum í Keypmannahavn í 50-unum. Aftaná fímtí ár, er orkestrið aftur samla.

Orkesterið spæli tey somu góðu lögini.

Á ólavsoku verður fotoframsýning av útoyggjamyndum í kjallararum í Tilhaldinum hjá Hjalmarí Waag Høgnesen.

Á miðhæddini verður møguleiki at fáa sær ein drekkamunn og okkurt heimabakað.

Tilhaldið hevur átiðið sær at hava móttøkuhúsið opið á ólavsoku.

Opið verður 28.-29. júlí kl. 15-19.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.

Tilhaldið í Sandoynni
Tilhaldið er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17.00. Drekkamuður er at fáa báðar dagarnar. Øll eru hjartaliga vælkomín. Vit fara í summarfari frá 1. júlí til 1. september.

Dagtilhaldið Fløvin
kemur saman mánadag-fríggjadag kl. 15.00-18.00 í húsunum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61 655400.

NA (Anonymir narkomanar)
Reinsariði, Tórsgøta 5:
Fundur er hvønn hósdag kl. 17.30 til 18.30 og sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00.

AA-fundir í Havn
Reinsariði, Tórsgøta 5:
Fundur verður í kvöld kl. 20-21.30, lisið verður í Stóru bók. Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/www.neozone.dk

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er ókeypis eftir avtalu.

BRÚKARASAMTAKID
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon- sen, forkvinna, 317782/ 211696, ingun@post.olivant.fo Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@lotting.fo Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítakúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar- kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs- kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna- miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19 og sunnu- dag kl. 15.

Hvønn sunnudag síðst í mán- aðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhús- inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirvøðerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirvøðerð í Losj- uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tín stuðul ger mun! Blív lim- ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er farin í feriu frá 26. juni til 1. september.

Heilaskaðarådgeving
Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarð- andi og tey, ið arbeiða við afturvenjing.

Sendið okkum eitt meyl til neozone.dk NeuroPlan, BellaVista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark. Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) www.neozone.dk

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alk- oholikarum er hvørt týskvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon, Tórsgøta 5 (inngongd vestan- fyri). Telefonið er fríggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomin, ið eru uppvaknir í alkoholiskum ella dysfunktíonellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com Opin roykfriir fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariu- kirkjuni, Varðagøta 16.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítakúla. (gamla læraraibúðin).

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tørs- havn. Teldupostur: fhhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Samband við felagið fæst við at ringja tlf. 22 95 83. Umsóknarbløð til Heima- virkisleguna í Danmark í summar kunnu fáast við at venda sær til felagið.

LISA

Frá 24. februar er skrivstovan hjá Listafólkasambandið Føroya í Pætursarstovu opin soleiðis: mánadag, mikudag, hósdag og fríggjadag frá kl. 9-12, týsdag er opið frá kl. 18.30-20.30. Limir eru vælkomnir inn á gólvið. Tlf. 320197. teldupostur: lisa@lisa.fo heimasíða: www.lisa.fo

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvørða 2, Tórshavn Tlf. 315624 og 315688, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo og maf@post.olivant.fo Heimasíða: www.maf.fo Opið er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15. Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Listarligur ráðgevi: Birita Mohr. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt fríggjakvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárdsvej 21 (kjallarín), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563 Teldupostur: ffo@post.gs www.ffa.subnet.dk

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747 Opið hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomín at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffamunn.

Føroyingafelagið við fjørðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Fríði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748.

Føroyskt felag í Ballerup
Ryttergården, Pederstrup 2750 Ballerup

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
veitir ráðgeving og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum. Upplatingartíðir:

mánadag, týsdag, hósdag 11.30-15.30 mikudag 14.00-18.00 og fríggjadag er stongt. Vesterbrogade 17 A 1620 København V. Tlf. 33 23 99 80 Fax. 33 23 92 34

Teldupostur: radgevingin@radgevingin.dk Heimasíða: www.radgevingin.dk

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille kongens gade 10B, tlf. 98 13 63 30 email: alaborg@alaborg.dk Álaborg er opið soleiðis: Fríggjadag 17-19 og Leygar- kvöld 23-03. Álakórið venur mikukvöld kl. 19.30

Annars verða tiltøk hjá felagnum lýst í Túnatos og á heimasíðuni www.alaborg.dk

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17A 1620 København V Telefonupplýsing: 33231586 Dagliga telefonin: 33231587 Fax 33231588 E-mail addressa: postur@faroehouse.dk Heimasíðan: www.faroehouse.dk Á heimasíðuni er skráin, smátíðindi, felagini og links víða um. Kaffistovan er opin má.- frí. kl. 14 - 19 Bókasavnið um somu tíð. Føroyskur døgverðamatur, fløgur, bókur og pløgg fáast til keyps. Vilt tú leiga ella skipa fyri tiltaki í húsinum, vendir tú tær til leiðaran.

Tveir vinnarar
Snars. nr. 2544812, Tórshavn
Snars. nr. 2544883, Tórshavn

Eykavinningar
Apex ferðaseðil
Snars. nr. 2484243, Tórshavn
Snars. nr. 2534421, Klaksvík
Snars. nr. 2540751, Saltangará

BRÚDLEYP

Leygardagin 5. júlí kl. 16.00 giftast í Prestagarðinum í Sandagerði SONDY N. Guðjónsson, Klaksvík og Jan-Here Simonsen, Eiði. Veitslan verður fyri innbodnum á Hotel Føroyum.

Leygardagin 12. júlí kl. 11.00 giftast í Vágs kirkju Anna Borg Dahl og John Eystberg. Brúðleypið verður hildið í VB-húsinum kl. 13.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at siga frá í seinasta lagi 5. júlí á tlf. 373015, 373017 ella 0045 32886808.

Leygardagin 12. júlí giftast í Bredballe kirkju Dorte Kirkegaard og Hans Petur Nielsen, sonur Marjun og Niels Jacob Nielsen, Strendur. Brúðleypsadr: Nyringen 59 L, 8250 Risskov.

Leygardagin 12. júlí kl. 9.00 giftast í Rituvíkar kirkju Jonna L. Petersen, Rituvík og Kári Hansen, Glyvrar. Vælkost verður í B68-húsinum á Svangaskarði við morgunmatarborði og køkum frá kl. 11.00 til 15.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 449113, 448194 ella 448096 áðrenn 2. júlí.

Leygardagin 19. júlí kl. 16.00 giftast í Klaksvík, Vigdis Kristiansdóttir og Jógvan Skorheim, bæði úr Klaksvík. Veitslan verður kl. 19.00 á Hotel Norð á Víðareiði. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, biðjast vinarligast siga frá á tlf. 455931, 224921, 455553 ella 221849 í seinasta lagi 1. júlí.

Leygardagin 2. august kl. 14.00 giftast í Klaksvík Poula Andersdóttir Isaksen og Kári Poulsen, bæði úr Klaksvík. Døgurði verður fyri innbodnum. Vælkost verður í Skál- anum kl. 21.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, biðjast vinarligast siga frá á tlf. 456515, 227340, 455950 ella 213668 í seinasta lagi 25. júlí.

Leygardagin 2. august kl. 16.00 giftast í Vesturkirkjuni Tina Danielsen og Teitur Birgarson Johannesen, bæði úr Havn. Veitslan verður í HB-húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 311439, 211439, 318989 ella 314647 í seinasta lagi 12. júlí.

Føroyingar í Noregi
E-mail:foroyar@norden.no Heimasíða: <http://www.n-orden.no/foroyar> Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við til- knýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið í Svoríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfall á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

V4-dráttur í drátti nr. 1493 28. juni 2003

Tólini: 3 - 4 - 6 - 11 - 31 - 50 - 53 - 54 - 58 - 68 -77 - 78 - 79 - 82 - 90 - 96

Tveir vinnarar
Snars. nr. 2544812, Tórshavn
Snars. nr. 2544883, Tórshavn
Eykavinningar
Apex ferðaseðil
Snars. nr. 2484243, Tórshavn
Snars. nr. 2534421, Klaksvík
Snars. nr. 2540751, Saltangará
Sosíalurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

CANAL+ GUL

Týsdagur 1. júlí
6:00 (F) Vinur min vampprúin
7:35 (F) Best in Show
9:05 (S) Slappa av, Larry!
9:40 (F) The Rats
11:15 (F) Nurse Betty
13:05 (F) Pápanna syndir
14:40 (F) What's The Worst That Could Happen?
16:20 (F) Vandamiklir kossar
18:05 (F) Fangab í djúpinum
19:35 (S) Six Feet Under
20:30 (F) Dómadagur nú
23:45 (F) Charlie Butterfly

Mikudagur 2. júlí
6:00 (F) Tveit Monu í ána
7:35 (F) Tabu
9:15 (S) Slappa av, Larry!
9:50 (D) Eldraparasið
11:10 (F) What's The Worst That Could Happen?

CANAL+ BLÁ

Týsdagur 1. júlí
14:10 (D) Kuldaskápsmammur
15:05 (F) Short Cuts: Favorites 1
15:35 (F) Sangdyggipurin
17:20 (F) Tabu
19:00 (F) The Others
20:45 (F) Only the Strong Survives
22:20 A Night With Lou Reed

DR1

Týsdagur 1. júlí
7:00 (D) Summar-mikrofonin
7:01 (B) Pingu
7:05 (B) Tweenies
7:25 (B) Katten Rolf
7:35 (B) Trølla-kynstur
8:00 (B) Crazy Toonz
8:10 (B) Jackie Chan
8:30 (B) Dragon Ball Z
8:50 (B) Søren Spætte
14:50 (T) Tíðindi á tekni máli
15:20 (S) Horton-søgnin
15:25 (S) Horton-søgnin
16:00 (F) Go
16:30 Dagplegugamma í dagdrift
17:00 (B) Sjónvarp fyri teg
17:00 (B) Vinir við video il
17:20 (B) Mortens badebold
17:30 (T) TV-áviðin við trótti og veðri
18:00 (S) Fint skal tað vera
18:30 DR-Deurde í kongaliga urtagarðinum
19:00 Torben - kongur av Zemale
19:30 Næmmyndir
20:00 (T) TV-áviðin
20:25 (I) Tróttartíðindi
20:30 (F) Jeanne d'Arc
22:05 (S) Ed
22:50 Eitt betri liv

Mikudagur 2. júlí
7:00 (D) Summar-mikrofonin
7:01 (B) Pingu
7:05 (B) Tweenies
7:25 (B) Katten Rolf
7:35 (B) Trølla-kynstur
8:00 (B) Crazy Toonz
8:10 (B) Jackie Chan
8:30 (B) Dragon Ball Z
8:50 (B) Søren Spætte

CANAL+

Týsdagur 1. júlí
15:00 Tá tú manglar fyra moskusoksar
15:30 Derude med snøren
16:00 (T) Deadline 17:00
16:10 (D) Oyggj upplínnarans
16:40 (U) Gytlir Tímar
18:10 Gourmet Ekspresen
18:40 (D) Livði áðrenn livið
19:35 (S) Dalziel & Pascoe
20:20 Sagan um innflytningina
21:00 (D) Ásmat-fólk
22:00 (T) Deadtime
22:20 (U) Tríðja hjólið
22:50 (S) Menn forsetans
23:30 Spot - Michael Kvium

ÚF

Týsdagur 1. júlí
7:50 (S) Hunter
8:35 (S) Hunter
9:25 (S) Flúgvandi læknar
10:15 (S) Hendurnar fullar
10:45 (S) Super Mr. Cooper
11:10 (S) Strándardetektivarnir
12:00 (S) Strándardetektivarnir
12:55 (S) The Wayan's Bros

13:20 (S) Skrappur fyrr í L. A.
13:50 (U) The Tonight Show med Jay Leno
14:45 (S) Relic Hunter
15:40 (S) The Wayan's Bros
16:10 (S) Skrappur fyrr í L. A.
16:40 (S) Nikki
17:05 (S) Providence
18:05 (S) Relic Hunter
19:00 (S) Fastlane
20:00 (F) Marra í keyppskálanum
21:50 (S) Spin City
22:20 (Tó) The Tonight Show med Jay Leno
23:20 (S) Nikki
23:45 (S) Detektivarnir
0:35 (S) Fjalla innrásin
1:25 (S) Ikki at vinna á

Mikudagur 2. júlí
7:50 (S) Hunter
8:35 (S) Hunter
9:25 (S) Flúgvandi læknar
10:15 (S) Hendurnar fullar
10:45 (S) Super Mr. Cooper
11:10 (S) Strándardetektivarnir

TÝSNDAGUR 1. JÚLÍ

5:00 (B) Hugo hejsa
8:00 (S) Á veingjunum/Lokalsending
8:30 (S) Glamour /Lokalprogram
9:00 (S) Rok í familjuni
9:25 (S) Hendurnar fullar
9:55 (S) Super Mr. Cooper
10:25 (S